W1089-01

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

<u> </u>	lananasa Langua	an Declaration
JAN 0 5 2004 W	Japanese Langua	ge Declaration
TRADEMARK OF ST	日本語宣	<b>言書</b>
私は、以下に記名された発明者として	、ここに下記の通り宣言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍はりである。	:、私の氏名の後に記載された通	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求められている発明主題に関して、私者である(唯一の氏名が記載されてい且つ共同発明者である(複数の氏名がいる。	は、最初、最先且つ唯一の発明 なる場合)か、或いは最初、最先	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
		DISPLAY DEVICE
	. ,	
上記発明の明細書はここに添付され されている場合は、この限りでない		The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
この出願の米国出願番号または であり、		was filed on 7/August/2003 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/635814 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正さ 明細書を検討し、且つ内容を理解して		I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1 性について重量な情報を開示する義務		I acknowledge the duty to disclose information which is material to

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

Section 1.56.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編題365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International apllication which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

特許出願または発明者証の出願	日よりも削の出願日を有する外国での 、或いはPCT国際出願については、 チェックすることにより示した。	any foreign application for patent or inve International application having a filing d application for which priority is claimed.	ntor's certificate, or PCT
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
	Japan (Country) (国名)	21/November/2002 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Title 35,	•
国法典第35編119条(e)項の	利益を主張する。	119(e) of any United States provisional a	
(Application No.)	(Filing Date)		iling Date)
(出願番号)	(出願日)		(出願日)
典第35編第120条に基づく なるPCT国際出願についても、 を主張する。また、本出願の各 35編第112条第1段に規定 PCT国際出願に開示されてい 出願日と本国内出願日またはP	なる米国出願についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定するいか その同第365条 (c)に基づく利益 寺許請求の範囲の主題が、米国法典第 された態様で、先行する米国出願又は ない場合においては、その先行出願の CT国際出願日との間の期間中に入手 37編規則1.56に定義された特許 開示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 35, 120 of any United States application(s), or international application designating the and, insofar as the subject matter of eac application is not disclosed in the prior Uniternational application in the manner prof Title 35, United States Code Section 1 to disclose information which is material Title 37, Code of Federal Regulations, So available between the filing date of the protein actional or PCT International filing date	or 365(c) of any PCT United States, listed below the of the claims of this nited States or PCT rovided by the first paragraph 12, I acknowledge the duty to patentability as defined in action 1.56 which became rior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、係属中、放	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	•
(出願番号)	(出願日)	( 現況 : 特許許可、係属中、放	
私は、ここに表明された私自身の	の知識に係わる陳述が真実であり、	I hereby declare that all statements made	e herein of my own

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Donald R. Antonelli, Reg. No. 20,296; David T. Terry, Reg. No. 20,178; Melvin Kraus, Reg. No. 22,466; William I. Solomon, Reg. No. 28,565; Gregory E. Montone, Reg. No. 28,141; Ronald J. Shore, Reg. No. 28,577; Donald E. Stout, Reg. No. 26,422; Alan E. Schiavelli, Reg. No. 32,087; James N. Dresser, Reg. No. 22,973 and Carl I. Brundidge, Reg. No. 29,621.

書類送付先

Send Correspondence to:

Antonelli, Terry, Stout & Kraus, LLP Suite 1800, 1300 North Seventeenth Street Arlington, Virginia 22209

直通電話連絡先 : (氏名及び電話番号)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Telephone: (703) 312-6600 Fax: (703) 312-6666

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor		
	Yoshie KODERA			
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date	
		Yoshie KOUERA	39/9/2003	
住所	•	Residence		
		Chigasaki, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japan		
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		
第二共同発明者がいる場合、その氏名	<u>.</u>	Full name of second joint inventor, if a Masakazu SAGAWA	ny	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date	
		Masukagn Sugan Residence	~ 1/10/200	
住所		Residence		
•		Inagi, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japan		
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual F New Marunouchi Bldg. 5-1, M chome, Chiyoda-ku, Tokyo 10	larunouchi 1-	

joint unventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any  Mutsumi SUZUKI	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date	
	•	mutsumi Suzuki 1/10/2003	
住所		Residence	
		Kodaira, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan .	
郵便の宛先		Post office Address	
	c/o Hitachi, L New Marunos chome, Chiyo		
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any	
• •		Motoyuki MIYATA	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date	
		Motoyuki Mirata 1/10/2003	
住所		Residence	
	·	Hitachi, Japan	
国籍	·	Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any Toshiaki KUSUNOKI	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date  Joshi aki Kusumole: 1/10/2003	
住所	-	Residence Tokorozawa, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先			
3P 以 V/7U/L		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	
		Akinori MAEDA	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date	
		Akinori MAEPA 30/9/2003	
住所		Residence	
		Yokohama, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第七以下の共同発明者についても同様に訂 すること)	己載し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subseque joint unventors.)	

第七共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of seventh joint inventor, if any		
M L H E WOUT O W A	7.4	Hidenao KUBOTA		
第七共同発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature	Date	
住所	•	Hidenao Kubo	Ta 30/9/200	
		Yokohama, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japan		
郵便の宛先		Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		
第八共同発明者がいる場合、その氏	名	Full name of eighth joint inventor, if any		
第八共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature	Date	
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post office Address	•	
第九共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of ninth joint inventor, if any		
第九共同発明者の署名	日付	Nineth inventor's signature	Date	
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
郵便の宛先		Post office Address	<u> </u>	
第十共同発明者がいる場合、その氏名	<u>\$</u>	Full name of tenth joint inventor, if a	ny	
第十共同発明者の署名	日付	Tenth inventor's signature	Date	
住所		Residence		
住所 		Residence		